



Federazione Italiana Giuoco Calcio
Lega Nazionale Dilettanti
Settore Giovanile e Scolastico
COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Roma/Romstr. 96 – 39100 BOLZANO/BOZEN

Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

E-mail: figcbz@dnet.it

Internet: www.settoregiovanile.figc.it - www.figctaa.it



FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO

Settore Giovanile e Scolastico



Stagione Sportiva – Sportsaison 2007/2008
Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben
N° 23 del/vom 22/11/2007

Comunicazioni della F.I.G.C.

Commissione Premi di Preparazione

Comunicato Ufficiale n. 9/E

Nella riunione della Commissione Premi di Preparazione tenutasi il 16 novembre 2007, sono state esaminate le richieste di annullamento dei tesseramenti per il biennio 2006/2007 – 2007/2008, e visto altresì il parere favorevole delle società di appartenenza, si delibera quanto segue:

Società Richiedente	Cognome, Nome e Data di Nascita	N° Cartellino	Comitato Prov.
A.S. VIRTUS DON BOSCO	PACINI FABRIZIO 20-02-1993	029587	BOLZANO

Gli annullamenti riportati, decorrono dalla data del **C.U. N. 9/E del 16/11/2007** della F.I.G.C.

**Comunicazioni del Comitato Prov.le
Autonomo Bolzano**

SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

Attività Ufficiale

Stagione Sportiva 2007/2008

CAMPIONATI e TORNEI

Stagione Sportiva 2007/08 – Girone di Ritorno

Si comunica che eventuali **richieste di variazioni per campi di gioco, giorno od orari (solo attività Giovanile) per il calendario orario del girone di ritorno** che riguardano i vari Campionati e Tornei Provinciali devono pervenire al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano **entro il 07 dicembre 2007.**

**Mitteilungen des Autonomes
Landeskomitee Bozen**

JUGEND UND SCHULSEKTOR

Offizielle Tätigkeit

Sportsaison 2007/2008

MEISTERSCHAFTEN und TURNIERE

Sportsaison 2007/08 – Rückrunde

Man teilt mit, daß eventuelle **Anfragen für die Abänderungen von Spielfelder, Spieltage oder Uhrzeiten (nur Jugendtätigkeit)**, der verschiedenen Landesmeisterschaften und -turniere **für den Spielkalender der Rückrunde innerhalb 07. Dezember 2007** dem Autonomes Landeskomitee Bozen zugesandt werden müssen.

CONVOCAZIONI RAPPRESENTATIVA GIOVANISSIMI
EINBERUFUNGEN DER AUSWAHLMANNSCHAFT B – JUGEND

In vista dei prossimi impegni ufficiali della rappresentativa di categoria, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca per **venerdì 30 novembre 2007 alle ore 17.00 presso il campo sportivo Resia A Sint. di Bolzano** per un allenamento i sotto elencati giocatori:

Im Hinblick auf die nächsten offiziellen Verpflichtungen der Auswahlmannschaft, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Spieler für **Freitag, den 30. November 2007 um 17.00 Uhr, am Sportplatz Reschen A Sint. in Bozen**, für ein Training ein:

F.C.	BOLZANO BOZEN 96	Caserotti Marco, Coccimiglio Eugenio, Kaptina Arnaldo, Maccari Andrea, Sorrentino Luca
F.C.	BOZNER	Brugger Oscar, Mascotti Moritz, Weissenegger David
	NAPOLI CLUB BOLZANO	Alberti Christian, Amodio Daniele, Simoni Riccardo
F.C.	NEUGRIES BOZEN BZ	Dallabona Arturo, Frediani Alex, Guerra Raphael
F.C.	NEUMARKT EGNA	Defrancesco Stefano, Favaro Andrea, Holzknecht Max
A.S.V.	RITTEN SPORT	Fäckl Hannes, Kofler Sven, Spinell Peter
U.S.D.	SALORNO RAIFF.	Tait Emanuel, Tait Fabian
A.S.C.	SARNTAL FUSSBALL	Isabella Manuel, Kastrati Taurik, Trienbacher Ivan
U.S.	STELLA AZZURRA	Pisani Marco, Tibolla Simone, Tiozzo Sponton Andrea
S.S.V.	VORAN LEIFERS	Mezzanato Davide, Paparo Raffaele
S.S.V.	WEINSTRASSE SÜD	Lazzeri Maximilian, Morandell Lorenz, Walter Markus, Widmann Christian

In vista dei prossimi impegni ufficiali della rappresentativa di categoria, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca per **lunedì 03 dicembre 2007 alle ore 17.30 presso il campo sportivo di Lana** per un allenamento i sotto elencati giocatori:

Im Hinblick auf die nächsten offiziellen Verpflichtungen der Auswahlmannschaft, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Spieler für **Montag, den 03. Dezember 2007 um 17.30 Uhr, am Sportplatz in Lana**, für ein Training ein:

A.S.	CORCES	Mair Lukas, Zangerle Klaus
S.V.	KALTERER SPORTV.	Dissertori Georg, Drescher Claus Maria, Obrist Fabian
U.S.	LANA SPORTVEREIN	Nicoletti Stefan, Pfitscher Philipp, Reisigl Sharath, Schwarz Julian
D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Antonoli Alex, Holzknecht Mark, Prantl Martin
F.C.	MERANO MERAN	Chini Davide, Laimer Gregor, Peloso Daniel, Tenderini Luca
S.V.	MORTER	Lechner Hannes, Mair Manuel, Medda Alex
S.C.	SCHENNA SEK. FUSSBALL	Dosser Markus, Karnutsch Michael, Messavilla Martin
S.C.	SCHLANDERS	Gemassmer Florian
F.C.D.	ST. PAULS	Guglielmo Alex, Peverotto Simon, Pichler Felix
F.C.	TERLANO	Puff Philipp, Untersteiner Fabian
A.S.	VIRTUS DON BOSCO	Dall'Aglio Dylan, Mercuri Luca, Weiss Alessandro

In vista dei prossimi impegni ufficiali della rappresentativa di categoria, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca per **giovedì 06 dicembre 2007 alle ore 17.30 presso il campo sportivo Jugendhort Sint. di Bressanone** per un allenamento i sotto elencati giocatori:

Im Hinblick auf die nächsten offiziellen Verpflichtungen der Auswahlmannschaft, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Spieler für **Donnerstag, den 06. Dezember 2007 um 17.30 Uhr, am Sportplatz Jugendhort Sint. in Brixen**, für ein Training ein.

S.S.V.	BRIXEN	Mairamtinkhof Matthias, Plattner Philipp, Tauber Alexander
S.S.V.	BRUNICO BRUNECK	Crepaz Simone, Regensberger Matthias, Untersteiner Lorenz
F.C.	DOBBIACO TOBLACH	Less Dylan
U.S.	DON BOSCO	Caliari Manuel, Meier Sebastiano, Villotti Filippo
F.C.	GHERDEINA	Demetz Daniel, Senoner Matthias
S.V.	LUSON LÜSEN	Jocher Matthias, Oberhauser Maximilian, Sagmeister Klaus
S.V.	MILLAND	Gabrieli Gerryson
D.F.C.	NIEDERDORF	Burgmann Daniel, Carbogno Diego
S.V.	PRAGS	Hell Julian, Perin Marc
A.C.	SCILIAR SCHLERN	Grossrubatscher Tobias, Hofer Lukas, Laddaga Dominique
S.C.D.	ST. GEORGEN	Harrasser Philipp
S.V.	TEIS TISO VILLNÖSS F.	Pramstaller Hannes, Psailer Matthias
A.S.D.	VALDAORA	Burger Lukas, Pörnbacher Lukas, Sagmeister Florian
S.V.	VARNA VAHRN	Oberhofer Klaus, Prosch Bastian, Unterweger Michael

Consiglieri/ Vorstandsmitglieder:
 Dirigente Accompagnatore / Offizieller Begleiter:
 Commissari Tecnici / Auswahltrainer:
 Collaboratori / Mitarbeiter:
 Massaggiatore / Masseur:

OBERHOFER SIEGFRIED, CREPAZ OTTO
 DEGASPERI UMBERTO
 MARZARI MARCO, ROSSI RENZO
 TOCCA DOMENICO, OSVALD ROBERTO
 NASSIZ LUIGI

I calciatori sopra convocati che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne, per tempo, comunicazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano (0471/261753), seguita dall'invio della documentazione di supporto.

Tutti i calciatori convocati dovranno essere muniti di documento di identità valido e del corredo personale di gioco.

Si ricorda che, ai sensi dell'art. 76 N.O.I.F., i calciatori che, senza provato e giustificato motivo, non partecipano al raduno programmato, saranno deferiti alla C.D. per i provvedimenti del caso.

Die einberufenen Spieler, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies dem Autonomen Landeskomitee Bozen (0471/261753) mitteilen, sowie eine Entschuldigung nachreichen. Alle einberufenen Spieler müssen einen gültigen Ausweis, sowie die eigene Spielerausrüstung bei sich haben.

Man erinnert, daß laut Art.76 der N.O.I.F., jene Spieler, die ohne entschuldigtem Grund an den Treffen und den offiziellen Tätigkeiten der Auswahlmannschaft nicht teilnehmen, von der Disziplinarkommission mit den jeweiligen Maßnahmen bestraft werden.

ATTIVITA' DI BASE

Torneo Esordienti 7 contro 7

Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano organizza, **nel periodo di sosta invernale**, per la categoria **Esordienti un torneo 7 contro 7** come previsto dal Comunicato ufficiale Nr. 1 del Settore Giovanile e Scolastico.

Questi tornei saranno svolti in palestra o sui campi sintetici.

Le modalità, le date e le località di svolgimento saranno stabilite dopo le iscrizioni.

Per l'iscrizione compilare il **modulo allegato** al presente Comunicato e spedirlo via fax al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano **entro il 07/12/2007**.

BASISTÄTIGKEIT

Turnier C-Jugend 7 gegen 7

Das Autonome Landeskomitee Bozen organisiert **in den Wintermonaten ein Turnier 7 gegen 7 für die Kategorie C-Jugend** laut den Bestimmungen des Offiziellen Rundschreibens Nr. 1 des Jugend- und Schulsektors.

Diese Turniere werden in Turnhallen oder auf den Kunstrasenplätzen abgehalten.

Die Modalitäten, Austragungszeiten und -orte werden nach den Einschreibungen bekanntgegeben.

Für die Einschreibung am Turnier das **beiliegende Formular** ausfüllen und **innerhalb 07/12/2007** dem Autonomen Landeskomitee Bozen per Fax zusenden.

PROGRAMMA RECUPERO

GARE del 17/11/2007

PROGRAMM NACHTRAGSSPIEL

vom 17/11/2007

Campionato Giovanissimi Prov.le / B-Jugend Landesmeistersch. Girone/Kreis C Giornata/Spieltag 11

Gara / Spiel GHERDEINA – LATZFONS VERDINGS

SAB./SAM. 24/11/2007 ore/Uhr 15.00 Campo / Spielfeld LAZFONS / LATZFONS

MODIFICA PROGRAMMA GARA

del 14-15-16-17-18/11/2007

SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

vom 14-15-16-17-18/11/2007

Campionato 1[^]Categoria / 1. Amateurligameisterschaft Girone/Kreis B Giornata/Spieltag 12 And./Hintr.

Gara/Spiel TEIS TISO VILLNÖSS F. – VARNA VAHRN

DOM./SON. 18/11/2007 ore/Uhr 14.30 Campo/Spielfeld TISO / TEIS

Gara/Spiel VINTL – RASEN

DOM./SON. 18/11/2007 ore/Uhr 18.00 Campo/Spielfeld RODENGO / RODENECK NAUDERS SINT.

Campionato Femminile Serie D / Meisterschaft Damen Serie D Girone/Kreis A Gior./Spieltag 2 Rit./Rückr.

Gara / Spiel FASSA – ISSING

DOM./SON. 18/11/2007 ore/Uhr 16.30 Campo/Spielfeld PREDAZZO

Campionato Giovanissimi Prov.le / B-Jugend Landesmeisterschaft Girone/Kreis C Giornata/Spieltag 11

Gara / Spiel TEIS TISO VILLNÖSS F. – KLAUSEN CHIUUSA

SAB./SAM. 17/11/2007 ore/Uhr 15.00 Campo/Spielfeld TISO / TEIS

Campionato Giovanissimi Prov.le / B-Jugend Landesmeistersch. Girona/Kreis D Giornata/Spieltag 11

Gara / Spiel DOBBIACO TOBLACH – MILLAND

GIO./DON. 22/11/2007 ore/Uhr **17.00** Campo/Spielfeld **BRESSANONE / BRIXEN MILLAND**

Camp. Giovani Calciatrici Giovanissime Under 14 / Junge Fussballsp. B- Jugend Giornata/Spieltag 1

Gara / Spiel QUALYLINE VINTL – UNTERLAND DAMEN

SAB./SAM. 17/11/2007 ore/Uhr 15.00 Campo/Spielfeld **AICA / AICHA**

MODIFICA RECUPERI GARE
del 07-08-09-10-11/11/2007

ÄNDERUNG NACHTRAGSSPIELE
vom 07-08-09-10-11/11/2007

Campionato Juniores Prov.le / Junioren Landesmeisterschaft Girona/Kreis C Giornata/Spieltag 10

Gara / Spiel VINTL – VELTURNO FELDTURNS

SAB./SAM. 24/11/2007 ore/Uhr **14.30** Campo/Spielfeld **RIO PUSTERIA / MÜHLBACH**

Gara / Spiel TAUFERS – PFALZEN

SAB./SAM. 24/11/2007 ore/Uhr **18.00** Campo/Spielfeld **S.GIOVANNI V.AURINA / ST.JOHANN SINT.**

Campionato 1^Categoria / 1. Amateurligameisterschaft Girona/Kreis B Giornata/Spieltag 11 And./Hintr.

Gara/Spiel RISCONE REISCHACH – COLLE CASIES

SAB./SAM. 01/12/2007 ore/Uhr 14.30 Campo/Spielfeld RISCONE / REISCHACH REIPERTING B

Campionato 2^Categoria / 2. Amateurligameisterschaft Girona/Kreis B Giornata/Spieltag 10 And./Hintr.

Gara/Spiel GOSENSASS – PIANI

DOM./SON. 25/11/2007 ore/Uhr 14.30 Campo/Spielfeld **CAMPO TRENS / FREIENFELD SINT.**

Campionato 2^Categoria / 2. Amateurligameisterschaft Girona/Kreis C Giornata/Spieltag 10 And./Hintr.

Gara/Spiel DOBBIACO TOBLACH – LA VAL

MER./MIT. 21/11/2007 ore/Uhr **20.00** Campo/Spielfeld **COLLE CASIES / PICHL GSIES SINT.**

Campionato Femminile Serie D / Meistersch. Damen Serie D Girona/Kreis B Gior./Spielt. 2 Rit./Rückr.

Gara / Spiel ISSING – CADAPIETRA STEINHAUS

SAB./SAM. 24/11/2007 ore/Uhr **14.30** Campo/Spielfeld **S.GIOVANNI V.AURINA / ST.JOHANN SINT.**

MODIFICA PROGRAMMA GARA
del 21-22-23-24-25/11/2007

SPIELPROGRAMMÄNDERUNG
vom 21-22-23-24-25/11/2007

Campionato 1^Categoria / 1. Amateurligameisterschaft Girona/Kreis B Giornata/Spieltag 13 And./Hinr.

Gara/Spiel RASEN – GHERDEINA
DOM./SON. 25/11/2007 ore/Uhr 14.30 Campo/Spielfeld COLLE CASIES / PICHL GSIES SINT.
Gara/Spiel PFALZEN – VINTL
DOM./SON. 25/11/2007 ore/Uhr 14.30 Campo/Spielfeld STEGONA / STEGEN

Coppa Prov. 2. Categoria – 2°Turno - Ritorno / Land espokal - 2. Amateurliga – 2.Runde - Rückspiel

Gara / Spiel SCILIAR SCHLERN – CADAPIETRA STEINHAUS
SAB./SAM. 24/11/2007 ore/Uhr 14.30 Campo/Spielfeld CASTELROTTO / KASTELRUTH
Gara / Spiel TERLANO – PRATO ALLO STELVIO
SAB./SAM. 24/11/2007 ore/Uhr 14.30 Campo/Spielfeld SAN PAOLO / ST. PAULS SINT.
Gara / Spiel TESIDO – RIFIANO C. RIFFIAN K.
SAB./SAM. 24/11/2007 ore/Uhr 14.30 Campo/Spielfeld COLLE CASIES / PICHL GSIES SINT.
Gara / Spiel CHIENES – RINA
SAB./SAM. 24/11/2007 ore/Uhr 17.00 Campo/Spielfeld RIO PUSTERIA / MÜHLBACH
Gara / Spiel DOBBIACO TOBLACH – GIRLAN
SAB./SAM. 24/11/2007 ore/Uhr 18.00 Campo/Spielfeld COLLE CASIES / PICHL GSIES SINT.

Coppa Prov. 3. Categoria – 2°Turno - Ritorno / Land espokal - 3. Amateurliga – 2.Runde - Rückspiel

Gara / Spiel SAN LORENZO – GRIES A.S.D.
SAB./SAM. 24/11/2007 ore/Uhr 14.30 Campo/Spielfeld STEGONA / STEGEN
Gara / Spiel FORTEZZA – MAREO
DOM./SON. 25/11/2007 ore/Uhr 18.00 Campo/Spielfeld VARNA / VAHRN

MODIFICA PROGRAMMA GARA
del 28-29-30/11 - 01-02/12/2007

SPIELPROGRAMMÄNDERUNG
vom 28-29-30/11 - 01-02/12/2007

Campionato Promozione / Landesligameisterschaft Girona/Kreis A Giornata/Spieltag 15 And./Hinr.

Gara/Spiel SALORNO RAIFF. – NATURNS
SAB./SAM. 01/12/2007 ore/uhr 15.00 Campo/Spielfeld SALORNO / SALURN

RISULTATI GARE / SPIELERGESBNISSE

RAPPORTO NON PERVENUTO O GARE NON DISPUTATE NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT ODER NICHT AUSGETRAGENE SPIELE

NOTE / ANMERKUNGEN :

- R** = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT
W = GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG
B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN
I = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN
M = NON DISPUTATA PER IMPRATICABILITA' DEL CAMPO / NICHT DURCHGEFUEHRT WEGEN UNBESPIELBARKEIT DES SPIELFELDES
G = RIPETIZIONE GARA PER CAUSA DI FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG DES SPIELES AUFGRUND HÖHERE GEWALT
A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS NICHT AUSGETRAGEN
D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG DER ENTSCHEIDUNGEN DER DISZIPLINAR-ORGANE
H = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT BESCHLUSS DER DISZIPLINAR-ORGANE

CAMPIONATO: 1B Prima Categoria / MEISTERSCHAFT: 1B 1. Amateurliga

GIRONE	A	9/A	SARNTAL FUSSBALL	SPORT CLUB LAAS	W
		11/A	MOOS FLIESEN EDILVAR	LATSCH	W
GIRONE	B	11/A	PFALZEN	TAUFERS	W
		11/A	RASEN A.S.D.	BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	W
		11/A	RISCONE S.V.REISCHACH	COLLE CASIES PICHL GSIES	W
		11/A	SPORTVEREIN TERENTEN	TEIS TISO VILLNOESS FUNES	W
		11/A	SPORTVEREIN VARNA VAHRN	MILLAND	W

CAMPIONATO: 2B Seconda Categoria / MEISTERSCHAFT: 2B 2. Amateurliga

GIRONE	B	10/A	AUSWAHL RIDNAUNTAL	RITTEN SPORT AMATEURSP.V	W
		10/A	GOSENSASS	PIANI	W
GIRONE	C	10/A	CADIPIETRA STEINHAUS	FUSSBALL CLUB NIEDERDORF	W
		10/A	DOBBIACO TOLBACH A.S.D.	LA VAL	W
		10/A	TESIDO	RINA	W

CAMPIONATO: J1 Juniores Provinciali / MEISTERSCHAFT: J1 Junioren Provinzial

GIRONE	A	8/A	PRATO ALLO STELVIO	LANA SPORTVEREIN	W
		10/A	VAL PASSIRIA	LANA SPORTVEREIN	B
GIRONE	C	10/A	STEGEN STEGONA	PLOSE	M
		10/A	TAUFERS	PFALZEN	M
		10/A	VINTL	VELTURNO FELDTHURNS	M

CAMPIONATO: F1 Femminile Serie D / MEISTERSCHAFT: F1 Damen Serie D

GIRONE	A	2/R	OBERLAND	ALDEIN PETERSBERG	W
GIRONE	B	2/R	ISSING	CADIPIETRA STEINHAUS	G
		2/R	NAZ	FASSA	M

CAMPIONATO: AC Allievi Provinciali / MEISTERSCHAFT: AC A-Jugend Provinzial

GIRONE	B	10/A	SARNTAL FUSSBALL	POOL LAIVES LEIFERS	B
GIRONE	C	10/A	SCHABS	RINA	M

CAMPIONATO: GC Giovanissimi Provinciali / MEISTERSCHAFT: GC B-Jugend Provinzial

GIRONE	C	11/A	GHERDEINA	LATZFONS VERDINGS	M
GIRONE	D	10/A	BRUNICO	BRIXEN	M
		11/A	DOBBIACO TOLBACH A.S.D.	MILLAND	W

COPPA PROVINCIA 3^ CATEGORIA 2° Turno Andata / LANDESPOKAL 3. AMATEURLIGA 2. Runde Hinspiel

GIRONE 28 1/A FORTEZZA SPORT CLUB MAREO M
 GIRONE 29 1/A S.LORENZO GRIES A.S.D. W

INCONTRI DISPUTATI / AUSGETRAGENE SPIELE**CAMPIONATO: B5 Calcio a Cinque Serie D GIRONE:A****MEISTERSCHAFT: B5 Kleinfeldfußball Serie D KREIS:A****DATA GIORNATA**

14/11/07	7/A	IMPERIAL	KICKERS BOLZANO BOZEN	4 - 5
		SAN QUIRINO FUTSAL	FEBBRE GIALLA	0 - 7
15/11/07	7/A	BARCELLONA	ANC CALCETTO LAIVES BMNM	8 - 3
		NORDIK	TE GUSTA	4 - 2
16/11/07	7/A	BUBI MERANO	LA GROLLA LIBERTAS	5 - 4
		HOLIDAY	OLYMPIA BOLZANO	2 - 2
17/11/07	7/A	BRNZOLO VADENA FUTSAL C.	MARLENGO FOOTBALL FIVE	10 - 3

CLASSIFICA VIRTUALE / VIRTUELLE RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 A.S. LA GROLLA LIBERTAS	18	7	6	0	1	44	18	26	0
2 A.S.D.BRONZOLO VADENA FUTSAL C.	18	7	6	0	1	42	24	18	0
3 G.A. BUBI MERANO	18	7	6	0	1	28	17	11	0
4 G.S. BARCELLONA	16	7	5	1	1	37	19	18	0
5 F.C. NORDIK	15	7	5	0	2	42	14	28	0
6 G.S. FEBBRE GIALLA	13	7	4	1	2	29	13	16	0
7 ASD.FCTE GUSTA	11	7	3	2	2	28	23	5	0
8 A.S.D.IMPERIAL	8	7	2	2	3	31	27	4	0
9 A.S.D.KICKERS BOLZANO BOZEN	7	7	2	1	4	23	32	9-	0
10 A.D. ANC CALCETTO LAIVES BMNM	7	7	2	1	4	20	51	31-	0
11 G.S. OLYMPIA BOLZANO	4	7	1	1	5	13	27	14-	0
12 S.S.C.HOLIDAY	4	7	1	1	5	27	49	22-	0
13 A.S.D.SAN QUIRINO FUTSAL	3	7	1	0	6	17	40	23-	0
14 A.S.D.MARLENGO FOOTBALL FIVE	0	7	0	0	7	20	47	27-	0

*----- * = FUORI CLASSIFICA -----*

CLASSIFICA REALE / REALE RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 A.S. LA GROLLA LIBERTAS	15	7	5	0	0	28	12	16	0
2 F.C. NORDIK	12	7	4	0	2	31	14	17	0
3 G.S. FEBBRE GIALLA	10	7	3	1	0	18	3	15	0
4 G.S. BARCELLONA	10	7	3	1	1	22	13	9	0
5 ASD.FCTE GUSTA	8	7	2	2	2	20	21	1-	0
6 A.S.D.KICKERS BOLZANO BOZEN	7	7	2	1	3	20	28	8-	0
7 A.S.D.IMPERIAL	4	7	1	1	2	12	16	4-	0
8 G.S. OLYMPIA BOLZANO	3	7	1	0	3	10	17	7-	0
9 A.S.D.MARLENGO FOOTBALL FIVE	0	7	0	0	4	11	29	18-	0
10 A.S.D.SAN QUIRINO FUTSAL	0	7	0	0	4	5	24	19-	0
11 S.S.C.*HOLIDAY	0	7	0	0	0	0	0	0	0
12 G.A. *BUBI MERANO	0	7	0	0	0	0	0	0	0
13 A.S.D.*BRNZOLO VADENA FUTSAL C.	0	7	0	0	0	0	0	0	0
14 A.D. *ANC CALCETTO LAIVES BMNM	0	7	0	0	0	0	0	0	0

*----- * = FUORI CLASSIFICA -----*

CAMPIONATO: J1 Provinciale Juniores **GIRONE:A**
MEISTERSCHAFT: J1 Junioren Provinzial **KREIS:A**

DATA GIORNATA

17/11/07 11/A	EYRS	OBERLAND	3 - 2
	LANA SPORTVEREIN	SCHLANDERS	1 - 0
	LATSCH	VAL PASSIRIA	0 - 0
	NATURNS	ST.MARTIN PASS	19 - 0
	PRATO ALLO STELVIO	MALLES SPORTVEREIN MALS	1 - 3
	SCHENNA SEKTION FUSSBALL	SLUDERNO	3 - 2

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.S.V.NATURNS	28	11	9	1	1	47	7	40	0
2 S.V. LATSCH	24	11	7	3	1	32	11	21	0
3 S.C. VAL PASSIRIA	21	10	6	3	1	28	12	16	0
4 U.S. LANA SPORTVEREIN	19	9	6	1	2	25	8	17	0
5 S.C. SCHLANDERS	18	11	5	3	3	15	13	2	0
6 S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	16	11	4	4	3	25	17	8	0
7 S.V. EYRS	15	11	5	0	6	21	33	12-	0
8 A.S. MALLES SPORTVEREIN MALS	14	11	4	2	5	15	17	2-	0
9 F.C. OBERLAND	11	11	3	2	6	27	24	3	0
10 S.V. PRATO ALLO STELVIO	7	10	2	1	7	12	33	21-	0
11 A.S. SLUDERNO	6	11	2	0	9	11	25	14-	0
12 S.C. ST.MARTIN PASS	2	11	1	0	10	5	63	58-	1

*----- * = FUORI CLASSIFICA -----*

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
08/A 24/11/07	PRATO ALLO STELVIO	LANA SPORTVEREIN	W
10/A 21/11/07	VAL PASSIRIA	LANA SPORTVEREIN	B

CAMPIONATO: J1 Provinciale Juniores **GIRONE:B**
MEISTERSCHAFT: J1 Junioren Provinzial **KREIS:B**

DATA GIORNATA

17/11/07 11/A	AUER ORA	BOZNER	0 - 6
	BARBIANO	OLTRISARCO	1 - 1
	HASLACHER S.V.	MOLTEN VORAN	2 - 2
	NALS	NEUGRIES BOZEN BOLZANO	0 - 2
	SALORNO RAIFFEISEN	SCILJAR SCHLERN	2 - 1
	TERMENO TRAMIN	BRONZOLO	1 - 0

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 F.C. BOZNER	28	11	9	1	1	41	4	37	0
2 S.V. TERMENO TRAMIN	26	11	8	2	1	31	10	21	0
3 F.C. NEUGRIES BOZEN BOLZANO	25	11	8	1	2	28	12	16	0
4 AC.SG SCILJAR SCHLERN	24	11	8	0	3	38	12	26	0
5 A.S.D.OLTRISARCO	16	11	4	4	3	22	16	6	0
6 SV MOLTEN VORAN	16	11	4	4	3	20	19	1	0
7 U.S.D.SALORNO RAIFFEISEN	12	11	3	3	5	13	16	3-	0
8 F.C. NALS	11	11	2	5	4	12	21	9-	0
9 S.C. AUER ORA	10	11	3	1	7	8	24	16-	0
10 A.S.D.BARBIANO	8	11	2	2	7	10	33	23-	0
11 A.S. BRONZOLO	4	11	1	1	9	12	32	20-	0
12 HASLACHER S.V.	4	11	0	4	7	7	43	36-	0

*----- * = FUORI CLASSIFICA -----*

CAMPIONATO: J1 Provinciale Juniores **GIRONE:** C
MEISTERSCHAFT: J1 Junioren Provinzial **KREIS:** C

DATA GIORNATA

17/11/07 11/A	NAZ	PLOSE	3 - 4
	PFALZEN	VINTL	3 - 1
	RASEN A.S.D.	TAUFERS	0 - 0
	RISCONE S.V.REISCHACH	WIPPTAL	5 - 2
	VELTURNO FELDTURNS	STEGEN STEGONA	1 - 3

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.C. RASEN A.S.D.	26	10	8	2	0	20	2	18	0
2 U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	22	10	7	1	2	24	13	11	0
3 A.S.D.PFALZEN	16	9	5	1	3	18	12	6	0
4 ASVSSDSTEGEN STEGONA	15	9	5	0	4	24	10	14	0
5 S.S.V.TAUFERS	14	9	4	2	3	16	13	3	0
6 U.S. VELTURNO FELDTURNS	13	9	4	1	4	17	19	2-	0
7 SPORT CLUB MAREO	12	10	3	3	4	13	14	1-	0
8 S.C. PLOSE	11	9	3	2	4	15	17	2-	0
9 A.S. NAZ	11	10	3	2	5	17	21	4-	0
10 S.V. VINTL	8	9	2	2	5	9	19	10-	0
11 A.C. WIPPTAL	0	10	0	0	10	9	42	33-	0

* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
10/A 24/11/07	STEGEN STEGONA	PLOSE	M
10/A 24/11/07	TAUFERS	PFALZEN	M
10/A 24/11/07	VINTL	VELTURNO FELDTURNS	M

CAMPIONATO: PB Promozione **GIRONE:** A
MEISTERSCHAFT: PB Landesliga **KREIS:** A

DATA GIORNATA

18/11/07 13/A	APPIANO	ST.MARTIN PASS	2 - 5
	BOZNER	VALLE AURINA	2 - 0
	MALLES SPORTVEREIN MALS	NAZ	0 - 1
	PLOSE	NEUMARKT EGNA	0 - 0
	SALORNO RAIFFEISEN	LATZFONS VERDINGS	0 - 2
	SCHABS	NATURNS	1 - 3
	TERMENO TRAMIN	NALS	6 - 0
	VAL PASSIRIA	LANA SPORTVEREIN	2 - 0

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 F.C. APPIANO	34	13	11	1	1	29	16	13	0
2 S.V. TERMENO TRAMIN	28	13	9	1	3	28	10	18	0
3 S.S.V.VALLE AURINA	26	13	8	2	3	18	9	9	0
4 S.C. ST.MARTIN PASS	23	13	7	2	4	25	23	2	0
5 F.C. BOZNER	21	13	6	3	4	25	21	4	0
6 S.S.V.NATURNS	20	13	5	5	3	18	11	7	0
7 S.C. PLOSE	19	13	5	4	4	18	13	5	0
8 A.S. NAZ	19	13	6	1	6	21	17	4	0
9 U.S. LANA SPORTVEREIN	18	13	4	6	3	18	18	0	0
10 U.S.D.SALORNO RAIFFEISEN	18	13	6	0	7	17	17	0	0
11 A.S. MALLES SPORTVEREIN MALS	16	13	5	1	7	17	24	7-	0
12 F.C. NEUMARKT EGNA	14	13	3	5	5	16	15	1	0
13 S.V. SCHABS	13	13	4	1	8	18	22	4-	0
14 SG LATZFONS VERDINGS	13	13	3	4	6	17	27	10-	0
15 S.C. VAL PASSIRIA	10	13	3	1	9	14	27	13-	0
16 F.C. NALS	1	13	0	1	12	6	35	29-	0

* = FUORI CLASSIFICA

CAMPIONATO: 1B Prima Categoria **GIRONE:A**
MEISTERSCHAFT: 1B 1.Amateurliga **KREIS:A**

DATA GIORNATA

18/11/07 12/A	GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	HASLACHER S.V.	2 - 2
	KALTERER SPORTVEREIN	CASTELBELLO CIARDES	1 - 0
	LATSCH	AUER ORA	1 - 1
	NEUGRIES BOZEN BOLZANO	WEINSTRASSE SUED	1 - 0
	SARN TAL FUSSBALL	MOOS FLIESEN EDILVAR	1 - 1
	SLUDERNO	EYRS	4 - 1
	SPORT CLUB LAAS	SCHENNA SEKTION FUSSBALL	0 - 1

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 F.C. NEUGRIES BOZEN BOLZANO	27	12	8	3	1	18	7	11	0
2 KALTERER SPORTVEREIN	27	12	8	3	1	22	13	9	0
3 S.S.V.WEINSTRASSE SUED	22	12	6	4	2	18	12	6	0
4 S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	19	12	5	4	3	16	18	2-	0
5 A.S.C.SARN TAL FUSSBALL	18	11	4	6	1	18	11	7	0
6 A.S. SLUDERNO	18	12	5	3	4	24	20	4	0
7 A.S.D.SPORT CLUB LAAS	16	11	4	4	3	19	14	5	0
8 A.S.D.CASTELBELLO CIARDES	16	12	4	4	4	12	15	3-	0
9 S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	13	12	3	4	5	23	19	4	0
10 S.V. LATSCH	12	11	2	6	3	15	16	1-	0
11 S.V. EYRS	11	12	2	5	5	17	23	6-	0
12 F.C. MOOS FLIESEN EDILVAR	9	11	2	3	6	13	19	6-	0
13 HASLACHER S.V.	7	12	1	4	7	12	24	12-	0
14 S.C. AUER ORA	3	12	0	3	9	13	29	16-	0

*----- * = FUORI CLASSIFICA -----*

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
09/A 1/12/07	SARN TAL FUSSBALL	SPORT CLUB LAAS	W
11/A 2/12/07	MOOS FLIESEN EDILVAR	LATSCH	W

CAMPIONATO: 1B Prima Categoria **GIRONE:B**
MEISTERSCHAFT: 1B 1.Amateurliga **KREIS:B**

DATA GIORNATA

18/11/07 12/A	BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	PFALZEN	4 - 1
	COLLE CASIES PICHL GSIES	SPORTVEREIN TERENTEN	4 - 2
	GHERDEINA	MUHLBACH VALS	1 - 3
	MILLAND	RASA RAAS	2 - 0
	TAUFERS	RISCONE S.V.REISCHACH	1 - 0
	TEIS TISO VILLNOESS FUNES	SPORTVEREIN VARNA VAHRN	1 - 4
	VINTL	RASEN A.S.D.	0 - 0

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.G. MUHLBACH VALS	27	12	8	3	1	25	11	14	0
2 U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	22	11	7	1	3	15	13	2	0
3 S.S.V.BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	21	11	6	3	2	20	14	6	0
4 SPORTVEREIN VARNA VAHRN	20	11	5	5	1	25	16	9	0
5 S.V. MILLAND	19	11	6	1	4	17	8	9	0
6 SPORTVEREIN TERENTEN	18	11	5	3	3	18	17	1	0
7 S.S.V.COLLE CASIES PICHL GSIES	17	11	5	2	4	21	16	5	0
8 S.S.V.TAUFERS	16	11	5	1	5	15	18	3-	0
9 S.C. RASEN A.S.D.	15	11	4	3	4	22	15	7	0
10 S.V. VINTL	15	12	4	3	5	15	16	1-	0
11 F.C. GHERDEINA	12	12	3	3	6	18	23	5-	0
12 AS SV RASA RAAS	7	12	1	4	7	14	25	11-	0
13 TEIS TISO VILLNOESS FUNES	5	11	1	2	8	13	24	11-	0
14 A.S.D.PFALZEN	5	11	1	2	8	8	30	22-	0

*----- * = FUORI CLASSIFICA -----*

GIOR.	DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
11/A	2/12/07	PFALZEN	TAUFERS	W
11/A	2/12/07	RASEN A.S.D.	BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	W
11/A	1/12/07	RISCONE S.V.REISCHACH	COLLE CASIES PICHL GSIES	W
11/A	2/12/07	SPORTVEREIN TERENTEN	TEIS TISO VILLNOESS FUNES	W
11/A	1/12/07	SPORTVEREIN VARNA VAHRN	MILLAND	W

CAMPIONATO: 2B Seconda Categoria GIRONE:A
MEISTERSCHAFT: 2B 2.Amateurliga KREIS:A

DATA GIORNATA

17/11/07	11/A	ALGUND RAFFEISEN A.S.D.	GIRLAN	1 - 1
		TIROL	RIFIANO C.RIFFIAN K.	2 - 3
18/11/07	11/A	FRANGART RAIFFEISEN	PARCINES PEZ	3 - 1
		GLURNS	TERLANO	1 - 3
		MOLTEN VORAN	PRATO ALLO STELVIO	0 - 1
		SCHLANDERS	MONTAN	3 - 2

CLASSIFICA / RANGLISTE

=====										
Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen	

1 S.V. RIFIANO C.RIFFIAN K.	27	11	8	3	0	30	13	17	0	
2 S.V. PARCINES PEZ	20	11	6	2	3	20	17	3	0	
3 F.C. TERLANO	19	11	5	4	2	18	13	5	0	
4 F.C. GIRLAN	17	11	4	5	2	21	17	4	0	
5 S.V. MONTAN	16	11	5	1	5	25	17	8	0	
6 F.C. FRANGART RAIFFEISEN	15	11	4	3	4	16	19	3-	0	
7 S.C. SCHLANDERS	13	11	3	4	4	13	17	4-	0	
8 S.V. PRATO ALLO STELVIO	12	11	3	3	5	12	15	3-	0	
9 S.V. TIROL	12	11	3	3	5	18	21	3-	0	
10 S.S. ALGUND RAFFEISEN A.S.D.	12	11	3	3	5	12	18	6-	0	
11 SV MOLTEN VORAN	9	11	2	3	6	8	16	8-	0	
12 S.S.V.GLURNS	7	11	1	4	6	10	20	10-	0	
*----- * = FUORI CLASSIFICA -----*										

CAMPIONATO: 2B Seconda Categoria GIRONE:B
MEISTERSCHAFT: 2B 2.Amateurliga KREIS:B

DATA GIORNATA

18/11/07	11/A	BRONZOLO	RITTEN SPORT AMATEURSP.V	0 - 2
		DEUTSCHNOFEN	AUSWAHL RIDNAUNTAL	1 - 0
		OLTRISARCO	BARBIANO	1 - 1
		PIANI	SCILIAR SCHLERN	2 - 2
		STEINEGG RAIFFEISEN	GOSENSASS	2 - 0
		WIESEN	CAMPO TRENS SV FREIENFELD	7 - 2

CLASSIFICA / RANGLISTE

=====										
Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen	

1 A.S.D.DEUTSCHNOFEN	25	11	7	4	0	19	6	13	0	
2 AC.SG SCILIAR SCHLERN	17	11	4	5	2	22	17	5	0	
3 POL. PIANI	17	10	5	2	3	23	18	5	0	
4 RS.ASVRITTEN SPORT AMATEURSP.V	16	10	5	1	4	14	14	0	0	
5 S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	16	11	4	4	3	13	16	3-	0	
6 A.S.D.OLTRISARCO	14	11	3	5	3	19	17	2	0	
7 S.V. WIESEN	13	11	3	4	4	23	25	2-	0	
8 AUSWAHL RIDNAUNTAL	12	10	3	3	4	14	15	1-	0	
9 S.V. GOSENSASS	12	10	3	3	4	7	10	3-	0	
10 A.S.D.BARBIANO	11	11	3	2	6	14	17	3-	0	
11 S.V. STEINEGG RAIFFEISEN	11	11	3	2	6	14	21	7-	0	
12 A.S. BRONZOLO	10	11	3	1	7	11	17	6-	0	
*----- * = FUORI CLASSIFICA -----*										

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
10/A 25/11/07	AUSWAHL RIDNAUNTAL	RITTEN SPORT AMATEURSP.V	W
10/A 25/11/07	GOSENSASS	PIANI	W

CAMPIONATO: 2B Seconda Categoria GIRONE:C
MEISTERSCHAFT: 2B 2.Amateurliga KREIS:C

DATA GIORNATA

16/11/07 11/A	RODENGO S.V.RODENECK	DOBBIACO TOLBACH A.S.D.	4 - 1
18/11/07 11/A	AICHA AICHA	VELTURNO FELDTHURNS	1 - 1
	ALBEINS	RINA	0 - 1
	FUSSBALL CLUB NIEDERDORF	TESIDO	2 - 4
	GAIS	CADIPIETRA STEINHAUS	1 - 0
	LA VAL	CHIENES	1 - 3

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 F.C. GAIS	22	11	6	4	1	25	10	15	0
2 U.S. VELTURNO FELDTHURNS	22	11	7	1	3	25	14	11	0
3 S.S.V.CADIPIETRA STEINHAUS	22	10	7	1	2	20	11	9	0
4 U.S. RODENGO S.V.RODENECK	18	11	5	3	3	24	17	7	0
5 A.S.D.TESIDO	17	10	5	2	3	18	13	5	0
6 A.S. CHIENES	16	11	5	1	5	26	27	1-	0
7 ASV.D.AICHA AICHA	14	11	3	5	3	15	14	1	0
8 S.V. ALBEINS	12	11	4	0	7	13	17	4-	0
9 A.S. RINA	11	10	2	5	3	10	15	5-	0
10 F.C. DOBBIACO TOLBACH A.S.D.	10	10	3	1	6	13	24	11-	0
11 U.S. LA VAL	7	10	2	1	7	8	19	11-	0
12 D.F.C.FUSSBALL CLUB NIEDERDORF	6	10	2	0	8	13	29	16-	0

* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
10/A 21/11/07	CADIPIETRA STEINHAUS	FUSSBALL CLUB NIEDERDORF	W
10/A 21/11/07	DOBBIACO TOLBACH A.S.D.	LA VAL	W
10/A 2/12/07	TESIDO	RINA	W

CAMPIONATO: 3Z Terza Categoria Riserve GIRONE:A
MEISTERSCHAFT: 3Z 3.Kategorie Reserven KREIS:A

DATA GIORNATA

14/11/07 11/A	CASTELBELLO CIARDES	RITTEN SPORT AMATEURSP.V	3 - 2
16/11/07 11/A	KALTERER SPORTVEREIN	SALORNO RAIFFEISEN	5 - 3
	ST.MARTIN PASS	AUER ORA	1 - 1
17/11/07 11/A	AUSWAHL RIDNAUNTAL	VAL PASSIRIA	2 - 4
18/11/07 11/A	NEUMARKT EGNA	ALDEIN PETERSBERG	6 - 0
19/11/07 11/A	BRONZOLO	SARNTAL FUSSBALL	0 - 2

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 KALTERER SPORTVEREIN	22	11	7	1	3	22	15	7	0
2 A.S.C.SARNTAL FUSSBALL	21	11	6	3	2	15	6	9	0
3 RS.ASVRITTEN SPORT AMATEURSP.V	19	11	5	4	2	13	9	4	0
4 A.S.D.CASTELBELLO CIARDES	19	11	6	1	4	22	21	1	0
5 S.C. VAL PASSIRIA	18	11	5	3	3	20	16	4	0
6 AUSWAHL RIDNAUNTAL	16	11	5	1	5	29	19	10	0
7 F.C. NEUMARKT EGNA	16	11	4	4	3	24	17	7	0
8 S.C. AUER ORA	14	11	4	2	5	17	16	1	0
9 S.C. ST.MARTIN PASS	11	11	3	2	6	18	18	0	0
10 A.S. BRONZOLO	11	11	3	2	6	20	29	9-	0
11 U.S.D.SALORNO RAIFFEISEN	10	11	2	4	5	11	17	6-	0
12 SPVG ALDEIN PETERSBERG	6	11	1	3	7	7	35	28-	0

* = FUORI CLASSIFICA

CAMPIONATO: F1 Femminile Serie D **GIRONE:**A
MEISTERSCHAFT: F1 Damen Serie D **KREIS:**A

DATA GIORNATA

17/11/07 3/R MERANO MERAN CALCIO KALTERER SPORTVEREIN 4 - 4
RED LIONS TARSCH OBERLAND 0 - 3
18/11/07 3/R PARCINES PEZ MAIA ALTA OBERMAIS 0 - 1

CLASSIFICA / RANGLISTE

=====										
Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen	

1 SPVG ALDEIN PETERSBERG	18	7	6	0	0	35	3	32	0	
2 D.F.C.MAIA ALTA OBERMAIS	15	9	5	0	2	19	10	9	0	
3 S.V. PARCINES PEZ	15	9	5	0	3	20	15	5	0	
4 F.C. OBERLAND	6	7	2	0	3	16	15	1	0	
5 F.C. MERANO MERAN CALCIO	2	8	0	2	5	11	28	17-	0	
6 KALTERER SPORTVEREIN	2	9	0	2	5	7	37	30-	0	
7 F.C. *RED LIONS TARSCH	0	9	0	0	0	0	0	0	0	
*----- * = FUORI CLASSIFICA -----*										
GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE				COD.MOTIV.				
02/R 24/11/07	OBERLAND	ALDEIN PETERSBERG				W				

CAMPIONATO: F1 Femminile Serie D **GIRONE:**B
MEISTERSCHAFT: F1 Damen Serie D **KREIS:**B

DATA GIORNATA

17/11/07 3/R KLAUSEN CHIUSA NAZ 1 - 1
SPINGES SPORTVEREIN VARNA VAHRN 4 - 0
18/11/07 3/R FASSA ISSING 0 - 1

CLASSIFICA / RANGLISTE

=====										
Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen	

1 S.V.D.ISSING	19	7	6	1	0	33	5	28	0	
2 A.S.V.KLAUSEN CHIUSA	17	9	5	2	2	47	12	35	0	
3 A.S.V.SPINGES	16	8	4	4	0	21	4	17	0	
4 A.C. FASSA	13	8	4	1	3	23	9	14	0	
5 A.S. NAZ	6	8	1	3	4	14	20	6-	0	
6 S.S.V.CADIPIETRA STEINHAUS	5	7	1	2	4	8	21	13-	0	
7 SPORTVEREIN VARNA VAHRN	1	9	0	1	8	2	77	75-	0	
*----- * = FUORI CLASSIFICA -----*										
GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE				COD.MOTIV.				
02/R 24/11/07	ISSING	CADIPIETRA STEINHAUS				G				
02/R 24/11/07	NAZ	FASSA				M				

CAMPIONATO: AC Provinciale Allievi **GIRONE:**A
MEISTERSCHAFT: AC A-Jugend Provinzial **KREIS:**A

DATA GIORNATA

17/11/07 11/A KALTERER SPORTVEREIN NATURNS 1 - 1
LATSCH MALLES SPORTVEREIN MALS 1 - 1
SCHLANDERS ULTEN RAIFFEISEN 4 - 2
TERLANO ST.PAULS 2 - 2
VAL PASSIRIA NALS 1 - 5
18/11/07 11/A SLUDERNO MAIA ALTA OBERMAIS 2 - 0

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 F.C. NALS	25	11	8	1	1	21	6	15	0
2 KALTERER SPORTVEREIN	22	11	7	1	2	30	16	14	0
3 F.C.D.ST.PAULS	17	11	5	2	3	24	19	5	0
4 S.C. SCHLANDERS	17	11	5	2	3	20	17	3	0
5 F.C. TERLANO	16	11	5	1	4	17	14	3	0
6 S.V. ULTEN RAIFFEISEN	14	11	4	2	4	30	16	14	0
7 S.V. LATSCH	14	11	3	5	2	20	16	4	0
8 A.S. SLUDERNO	11	11	3	2	5	22	27	5-	0
9 A.S. MALLEES SPORTVEREIN MALS	9	11	2	3	5	12	21	9-	0
10 D.F.C.MAIA ALTA OBERMAIS	6	11	2	0	8	10	29	19-	0
11 S.C. VAL PASSIRIA	3	11	0	3	7	15	40	25-	0
12 S.S.V.*NATURNS	0	11	0	0	0	0	0	0	0

* = FUORI CLASSIFICA

CAMPIONATO: AC Provinciale Allievi GIRONE:B
MEISTERSCHAFT: AC A-Jugend Provinzial KREIS:B

DATA GIORNATA

17/11/07 11/A	BRONZOLO	NEUMARKT EGNA	5 - 1
	LATZFONS VERDINGS	GHERDEINA	3 - 0
	POOL LAIVES LEIFERS	ALDEIN PETERSBERG	3 - 2
	STELLA AZZURRA A.S.D.	NAPOLI CLUB BOLZANO	1 - 0
	WEINSTRASSE SUED	SARNTAL FUSSBALL	3 - 1

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 A.S. BRONZOLO	24	10	8	0	2	37	15	22	0
2 A.S.D.POOL LAIVES LEIFERS	21	9	7	0	2	33	23	10	0
3 SG LATZFONS VERDINGS	19	10	6	1	3	22	18	4	0
4 S.S.V.WEINSTRASSE SUED	17	10	5	2	3	28	17	11	0
5 F.C. NEUMARKT EGNA	17	10	5	2	3	26	24	2	0
6 A.S.C.SARNTAL FUSSBALL	15	9	4	3	2	18	15	3	0
7 U.S. STELLA AZZURRA A.S.D.	15	10	5	0	5	21	19	2	0
8 S.V. TERMENO TRAMIN	13	10	4	1	5	25	29	4-	0
9 SPVG ALDEIN PETERSBERG	7	10	2	1	7	12	27	15-	0
10 NAPOLI CLUB BOLZANO	7	10	2	1	7	12	28	16-	0
11 F.C. GHERDEINA	1	10	0	1	9	12	31	19-	0

* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
10/A 24/11/07	SARNTAL FUSSBALL	POOL LAIVES LEIFERS	B

CAMPIONATO: AC Provinciale Allievi GIRONE:C
MEISTERSCHAFT: AC A-Jugend Provinzial KREIS:C

DATA GIORNATA

17/11/07 11/A	BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	SCHABS	3 - 1
	COLLE CASIES PICHL GSIES	RINA	5 - 2
	DON BOSCO	LA VAL	1 - 1
	MILLAND	SPORT CLUB ST.GEORGEN	6 - 3
	SPORTVEREIN TERENTEN	VALLE AURINA	0 - 5
19/11/07 11/A	SPORTVEREIN VARNA VAHRN	BRIXEN	4 - 0

CLASSIFICA / RANGLISTE

=====											
Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen		

1	SPORTVEREIN TARENTEN	21	11	7	0	2	24	17	7	0	
2	S.S.V.VALLE AURINA	20	11	6	2	1	34	9	25	0	
3	S.S.V.BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	20	11	6	2	1	23	10	13	0	
4	S.S.V.COLLE CASIES PICHL GSIES	16	11	4	4	1	24	18	6	0	
5	A.S. RINA	12	10	4	0	4	13	16	3-	0	
6	U.S. LA VAL	10	11	2	4	3	14	15	1-	0	
7	SPORTVEREIN VARNA VAHRN	7	11	1	4	4	10	17	7-	0	
8	U.S. DON BOSCO	7	11	1	4	4	10	17	7-	0	
9	S.V. MILLAND	7	11	2	2	5	14	22	8-	1	
10	S.V. SCHABS	0	10	0	0	8	7	32	25-	0	
11	S.C.D.*SPORT CLUB ST.GEORGEN	0	11	0	0	0	0	0	0	0	
12	S.S.V.*BRIXEN	0	11	0	0	0	0	0	0	0	
*----- * = FUORI CLASSIFICA -----*											
GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE					SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.				
10/A 24/11/07	SCHABS					RINA	M				

CAMPIONATO: GC Provinciale Giovanissimi GIRONE:A
MEISTERSCHAFT: GC B-Jugend Provinzial KREIS:A

DATA GIORNATA

14/11/07 10/A	SCHENNA SEKTION FUSSBALL	MERANO MERAN CALCIO	4 - 0
15/11/07 10/A	SLUDERNO	MALLES SPORTVEREIN MALS	0 - 6
17/11/07 11/A	MAIA ALTA OBERMAIS	SLUDERNO	1 - 0
	MERANO MERAN CALCIO	PRATO ALLO STELVIO	0 - 1
	SCHENNA SEKTION FUSSBALL	OBERLAND	4 - 2
	SPORT CLUB LAAS	CERMES	5 - 2
18/11/07 11/A	MALLES SPORTVEREIN MALS	MOOS FLIESEN EDILVAR	0 - 2
	MORTER	CORCES	1 - 0

CLASSIFICA / RANGLISTE

=====										
Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen	

1	S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	22	11	7	1	1	34	13	21	0
2	S.V. MORTER	21	11	7	0	2	21	12	9	0
3	S.V. PRATO ALLO STELVIO	20	11	6	2	1	32	11	21	0
4	A.S.D.SPORT CLUB LAAS	15	11	5	0	4	29	19	10	0
5	F.C. MOOS FLIESEN EDILVAR	12	11	4	0	5	16	20	4-	0
6	A.S.D.CERMES	10	11	3	1	5	24	27	3-	0
7	A.S. MALLES SPORTVEREIN MALS	9	11	3	0	6	17	20	3-	0
8	A.S. CORCES	9	11	3	0	6	15	25	10-	0
9	F.C. OBERLAND	8	11	2	2	5	11	16	5-	0
10	A.S. SLUDERNO	5	11	1	2	6	17	53	36-	0
11	D.F.C.*MAIA ALTA OBERMAIS	0	11	0	0	0	0	0	0	0
12	F.C. *MERANO MERAN CALCIO	0	11	0	0	0	0	0	0	0
*----- * = FUORI CLASSIFICA -----*										

CAMPIONATO: GC Provinciale Giovanissimi GIRONE:B
MEISTERSCHAFT: GC B-Jugend Provinzial KREIS:B

DATA GIORNATA

13/11/07 9/A	SARNTAL FUSSBALL	ST.PAULS	3 - 1
17/11/07 11/A	MOLTEN VORAN	OLTRISARCO	0 - 3
	NAPOLI CLUB BOLZANO	VORAN LEIFERS	1 - 1
	NEUMARKT EGNA	ST.PAULS	1 - 2
	SARNTAL FUSSBALL	SALORNO RAIFFEISEN	1 - 2
	WEINSTRASSE SUED	BOLZANO 1996 BOZEN 1996	1 - 1
18/11/07 11/A	VIRTUS DON BOSCO	KALTERER SPORTVEREIN	5 - 1

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 A.S. VIRTUS DON BOSCO	27	11	9	0	1	45	5	40	0
2 U.S.D.SALORNO RAIFFEISEN	25	11	8	1	1	23	6	17	0
3 NAPOLI CLUB BOLZANO	21	11	6	3	1	23	8	15	0
4 A.S.C.SARNTAL FUSSBALL	19	11	6	1	3	22	13	9	0
5 F.C.D.ST.PAULS	19	11	6	1	3	19	12	7	0
6 F.C. NEUMARKT EGNA	15	11	5	0	5	26	23	3	0
7 S.S.V.WEINSTRASSE SUED	12	11	4	0	6	19	25	6-	0
8 KALTERER SPORTVEREIN	10	11	3	1	6	18	24	6-	0
9 SSV.D.VORAN LEIFERS	10	11	3	1	6	13	27	14-	0
10 A.S.D.OLTRISARCO	3	11	1	0	9	9	34	25-	0
11 SV MOLTEN VORAN	0	11	0	0	10	4	44	40-	0
12 F.C. *BOLZANO 1996 BOZEN 1996	0	11	0	0	0	0	0	0	0

*----- * = FUORI CLASSIFICA -----*

CAMPIONATO: GC Provinciale Giovanissimi GIRONE:C
MEISTERSCHAFT: GC B-Jugend Provinzial KREIS:C

DATA GIORNATA

12/11/07 9/A	POOL LAIVES LEIFERS	GHERDEINA	1 - 1
14/11/07 11/A	LUSON-LUSEN	FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	0 - 1
17/11/07 11/A	BOZNER	VELTURNO FELDTURNUS	1 - 4
	SCILIAR SCHLERN	POOL LAIVES LEIFERS	2 - 2
	TEIS TISO VILLNOESS FUNES	KLAUSEN CHIUUSA	1 - 3
	VIRTUS DON BOSCO sq.B	RITTEN SPORT AMATEURSP.V	0 - 2

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.V. LUSON-LUSEN	22	11	7	1	0	25	4	21	0
2 SG LATZFONS VERDINGS	16	10	5	1	1	23	18	5	0
3 U.S. VELTURNO FELDTURNUS	14	11	4	2	2	17	12	5	0
4 A.S.V.KLAUSEN CHIUUSA	13	11	4	1	3	14	13	1	0
5 RS.ASVITTEN SPORT AMATEURSP.V	9	11	3	0	5	23	23	0	0
6 AC.SG SCILIAR SCHLERN	8	11	2	2	4	20	19	1	0
7 F.C. GHERDEINA	7	10	2	1	4	14	23	9-	0
8 A.S.D.POOL LAIVES LEIFERS	5	11	0	5	3	10	19	9-	0
9 TEIS TISO VILLNOESS FUNES	4	11	1	1	6	13	28	15-	0
10 F.C. *BOZNER	0	11	0	0	0	0	0	0	0
11 *FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	0	11	0	0	0	0	0	0	0
12 sq.B *VIRTUS DON BOSCO sq.B	0	11	0	0	0	0	0	0	0

*----- * = FUORI CLASSIFICA -----*

GIOR. DATA SQUADRA OSPITANTE SQUADRA OSPITE COD.MOTIV.
 11/A 17/11/07 GHERDEINA LATZFONS VERDINGS M

CAMPIONATO: GC Provinciale Giovanissimi GIRONE:D
MEISTERSCHAFT: GC B-Jugend Provinzial KREIS:D

DATA GIORNATA

14/11/07 11/A	FUSSBALL CLUB NIEDERDORF	PRAGS	0 - 0
17/11/07 11/A	BRIXEN	SPORTVEREIN VARNA VAHRN	1 - 5
18/11/07 11/A	BRUNICO	NAZ	2 - 3
	CAMPO TRENS SV FREIENFELD	DON BOSCO	2 - 3
19/11/07 10/A	PRAGS	DOBBIACO TOLBACH A.S.D.	4 - 0

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.S.V.BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	23	10	7	2	0	22	5	17	0
2 S.V. PRAGS	20	11	6	2	2	21	8	13	0
3 S.V. MILLAND	17	10	5	2	2	22	9	13	0
4 SPORTVEREIN VARNA VAHRN	16	11	5	1	4	12	11	1	0
5 F.C. BRUNICO	15	10	5	0	5	22	22	0	0
6 D.F.C.FUSSBALL CLUB NIEDERDORF	15	11	4	3	3	20	22	2-	0
7 A.S.D.VALDAORA	13	10	4	1	4	24	20	4	0
8 U.S. DON BOSCO	13	11	4	1	5	16	19	3-	0
9 S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	10	11	2	4	4	15	16	1-	0
10 A.S. NAZ	4	11	1	1	8	9	28	19-	0
11 F.C. DOBBIACO TOLBACH A.S.D.	4	10	1	1	7	13	36	23-	0
12 S.S.V.*BRIXEN	0	10	0	0	0	0	0	0	0

* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
10/A 25/11/07	BRUNICO	BRIXEN	M
11/A 22/11/07	DOBBIACO TOLBACH A.S.D.	MILLAND	W
11/A 19/11/07	VALDAORA	BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	R

TORNEO: G1 Giovani Calciatrici Giovanissime Under 14 GIRONE: A**TURNIER: G1 Junge Fußballspielerinnen B-Jugend Under 14 KREIS A****DATA GIORNATA**

17/11/07	1/A	ALDEIN PETERSBERG	BRIXEN	5 - 1
		GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	VORAN LEIFERS	1 - 3
		QUALYLINE VINTL DAMEN	UNTERLAND DAMEN	3 - 1
18/11/07	1/A	MERANO MERAN CALCIO	PRATO ALLO STELVIO	0 - 2

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 A.C.F.TRENTO	21	7	7	0	0	29	6	23	0
2 A.S.V.QUALYLINE VINTL DAMEN	20	9	6	2	1	17	7	10	0
3 SSV.D.VORAN LEIFERS	19	9	6	1	2	18	8	10	0
4 SPVG ALDEIN PETERSBERG	14	7	4	2	1	17	8	9	0
5 F.C. UNTERLAND DAMEN	10	8	3	1	4	19	8	11	0
6 F.C. RED LIONS TARSCH	8	7	2	2	3	8	9	1-	0
7 S.S.V.BRIXEN	8	9	2	2	5	6	16	10-	0
8 S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	7	8	2	1	5	11	23	12-	0
9 F.C. MERANO MERAN CALCIO	6	9	1	3	5	4	16	12-	0
10 S.V. PRATO ALLO STELVIO	3	9	1	0	8	12	40	28-	0

* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
01/A 18/11/07	TRENTO	RED LIONS TARSCH	R
03/A 29/09/07	GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	ALDEIN PETERSBERG	R
09/A 11/11/07	RED LIONS TARSCH	ALDEIN PETERSBERG	R
09/A 10/11/07	UNTERLAND DAMEN	TRENTO	R

TORNEO: EB Esordienti 11 contro 11 GIRONE:D**TURNIER: EB C-Jugend 11 gegen 11 KREIS:D****DATA GIORNATA**

17/11/07	9/A	SARNTAL FUSSBALL	RITTEN SPORT AMATEURSP.V	2 - 0
----------	-----	------------------	--------------------------	-------

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 A.S.C.SARNTAL FUSSBALL	21	8	7	0	1	39	7	32	0
2 A.S. VIRTUS DON BOSCO	18	8	6	0	2	25	14	11	0
3 S.S.V.BRIXEN	16	8	5	1	2	20	12	8	0
4 GS SV SAN GENESIO SV JENESIEN	14	8	4	2	2	33	18	15	0
5 F.C. BOZNER	13	8	4	1	3	19	18	1	0
6 RS.ASVRITTEN SPORT AMATEURSP.V	12	8	3	3	2	17	15	2	0
7 A.S.D.BARBIANO	5	8	1	2	5	17	28	11-	0
8 A.S. JUVENTUS CLUB BOLZANO	3	8	1	0	7	20	32	12-	0
9 S.V. STEINEGG RAIFFEISEN	1	8	0	1	7	2	48	46-	0

* = FUORI CLASSIFICA

TORNEO: EB Esordienti 11 contro 11 **GIRONE:E**

TURNIER: EB C-Jugend 11 gegen 11 **KREIS:E**

DATA GIORNATA

18/11/07 9/A BRIXEN sq.B

WIPPTAL

2 - 1

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 SG LATZFONS VERDINGS	25	9	8	1	0	36	8	28	0
2 A.C. WIPPTAL	22	9	7	1	1	62	11	51	0
3 sq.B BRIXEN sq.B	19	9	6	1	2	31	21	10	0
4 F.C. GHERDEINA	18	9	6	0	3	30	22	8	0
5 S.V. NEUSTIFT	12	9	4	0	5	26	22	4	0
6 A.S.V.KLAUSEN CHIUSA	12	9	4	0	5	28	31	3-	0
7 U.S. DON BOSCO	10	9	3	1	5	16	32	16-	0
8 C.F. VIPITENO STERZING A.S.D.	8	9	2	2	5	25	29	4-	0
9 TEIS TISO VILLNOESS FUNES	3	9	1	0	8	17	48	31-	0
10 S.V. WIESEN	3	9	1	0	8	17	64	47-	0

* = FUORI CLASSIFICA

TORNEO: EB Esordienti 11 contro 11 **GIRONE:F**

TURNIER: EB C-Jugend 11 gegen 11 **KREIS:F**

DATA GIORNATA

15/11/07 9/A PFALZEN

VINTL

0 - 4

17/11/07 9/A VALDAORA

SCHABS

2 - 3

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.V. SCHABS	24	9	8	0	1	32	9	23	0
2 A.S.D.TESIDO	23	9	7	2	0	33	2	31	0
3 U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	21	9	7	0	2	26	17	9	0
4 S.S.V.VALLE AURINA	19	9	6	1	2	29	12	17	0
5 S.V. VINTL	16	9	5	1	3	20	9	11	0
6 A.S.D.VALDAORA	10	9	3	1	5	19	23	4-	0
7 S.C.D.SPORT CLUB ST.GEORGEN	9	9	3	0	6	19	27	8-	0
8 A.S.D.PFALZEN	7	9	2	1	6	23	24	1-	0
9 F.C. GAIS	3	9	1	0	8	8	35	27-	0
10 SPORT CLUB MAREO	0	9	0	0	9	8	59	51-	0

* = FUORI CLASSIFICA

COPPA PROVINCIA 3^A CATEGORIA / LANDESPOKAL 3. AMATEURLIGA

Andata / Hinspiele

GIRONE: 28	SPORT CLUB MAREO	FORTEZZA	1 - 1
GIRONE: 29	GRIES A.S.D.	S.LORENZO	3 - 1

Ritorno / Rückspiele

GIRONE: 20	<u>SPORTCLUB GSIESERTAL</u>	VORAN LEIFERS	3 - 0
GIRONE: 21	PERCHA	<u>KLAUSEN CHIUSA</u>	1 - 3
GIRONE: 22	UNTERLAND BERG	<u>OBERLAND</u>	1 - 3
GIRONE: 23	<u>SAN GENESIO SV JENESIEN</u>	LAUGEN	4 - 0
GIRONE: 24	<u>BARCELLONA</u>	ALDEIN PETERSBERG	4 - 1
GIRONE: 25	CORCES	<u>ANDRIAN</u>	3 - 0
GIRONE: 26	<u>LUSON-LUSEN</u>	ULTEN RAIFFEISEN	0 - 1
GIRONE: 27	<u>DIETENHEIM AUFHOFEN</u>	SAN MARTINO IN BADIA	0 - 0

Le Società sottolineate si sono qualificate per il prossimo turno. Die unterstrichenen Vereine haben sich für die nächste Runde qualifiziert.

GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / BESCHLUESSE DES SPORTRICHTERS

Il Giudice Sportivo, Spinelli Lorenzo, assistito dai sostituti Zanotti Norbert, Reifer Josef e dal rappresentante A.I.A. Baratto Floriano, nella seduta del 21/11/2007, ha adottato le decisioni che di seguito integralmente si riportano.

Der Sportrichter, Spinelli Lorenzo, in Anwesenheit von Zanotti Norbert, Reifer Josef und vom Vertreter des Schiedsrichterverbandes Baratto Floriano, hat in der Sitzung vom 21/11/2007 folgende Entscheidungen, wie gänzlich angeführt, getroffen:

Gare di/ Meisterschaftsspiele PROMOZIONE / LANDESLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 18/11/2007

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DES VEREINS

AMMENDA / GELDBUSSE

Euro 100,00 SALORNO RAIFFEISEN
Per la presenza nel corridoio degli spogliatoi di diverse persone non autorizzate.
weil sich im Flur der Umkleidekabinen mehrere nicht identifizierte Personen aufhielten.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA / SPERRE FINO-AL/BIS AM 6/12/2007

CORTESE ROBERTO (SALORNO RAIFFEISEN)

SQUALIFICA / SPERRE FINO-AL/BIS AM 29/11/2007

PIRCHER PAUL (NALS)
BRUGGER ALEXANDER (VALLE AURINA)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL

GIACOMOZZI DAVID (SALORNO RAIFFEISEN)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV infr / Vergehen

GREIF LUKAS (APPIANO)
ROMEN PAUL (APPIANO)
SCHMUCK JOACHIM PETER (LANA SPORTVEREIN)
PITTSCHIELER FRANZ (LATZFONS VERDINGS)
STUEFER STEFAN (LATZFONS VERDINGS)
TORGGLER HANNES (LATZFONS VERDINGS)
DINDO CRISTIAN (NEUMARKT EGNA)
FENICE ANDREA (NEUMARKT EGNA)
SCHNEIDER IVAN (SCHABS)
MAYR REINHOLD (TERMENO TRAMIN)
HAINZ CHRISTOPH (VAL PASSIRIA)
RIGHI MICHAEL (VAL PASSIRIA)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen

NANNI MASSIMO (APPIANO)
GRUBER MARKUS (LATZFONS VERDINGS)
DE CRISTOFARO DANIEL (NALS)
DIMA EMANUELE (NALS)
HALLER THOMAS (ST.MARTIN PASS)
PAMER ARMIN (ST.MARTIN PASS)
GROSSGASTEIGER JURGEN (VALLE AURINA)
MAURER RICHARD (VALLE AURINA)
STOLZLECHNER CHRISTIAN (VALLE AURINA)

Gare di/ Meisterschaftsspiele 1. CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA
--

GARE DEL / SPIELE VOM 18/11/2007

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA / SPERRE FINO-AL/BIS AM 30/ 4/2008

SCHONTHALER PATRIK (EYRS)
alla notifica dell'espulsione per somma di ammonizioni, in reazione lanciava il pallone con le mani verso l'arbitro, colpendolo alla nuca. Nel lasciare il terreno di gioco rivolgeva frasi offensive verso il pubblico. Sanzione così determinata tenuto conto della pausa invernale del campionato.
beim Vorzeigen der roten Karte wegen 2. Verwarnung, als Reaktion warf er den Ball gegen den Schiedsrichter und traf ihn am Nacken. Beim Verlassen des Spielfeldes rief er dem Publikum beleidigende Ausdrücke zu. Strafausmass durch die Winterpause der Meisterschaft begründet

SQUALIFICA PER TRE GARE / SPERRE DREI SPIELE

PIXNER WALTER (MOOS FLIESEN EDILVAR)
Alla notifica dell'espulsione per somma di ammonizioni, offendeva il direttore di gara.
beim Vorzeigen der roten Karte wegen 2. Verwarnung, beleidigte er den Schiedsrichter.

SQUALIFICA PER DUE GARE / SPERRE ZWEI SPIELE

DELTEDESCO ARMIN (RASA RAAS)
DELTEDESCO PETER (RASA RAAS)

SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL

PEZZEI HANNES (GHERDEINA)
CREPAZ THOMAS (MILLAND)
LEITNER MICHAEL (PFALZEN)
PERFLER MARIAN (SPORT CLUB LAAS)
BRUGNARA FABIO (WEINSTRASSE SUED)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV infr / Vergehen

ZELGER MARTIN (AUER ORA)
FRANK MIRKO (EYRS)
DE CASSAN ANDREA (GARGAZON GARGAZZONE RAIKA)
PLATZGUMMER HANNES (LATSCH)
ASCHBACHER FLORIAN (MUEHLBACH VALS)

KOFLER STEFAN (SLUDERNO)
BARBINI DANIEL (SPORTVEREIN VARNA VAHRN)
SIMULA GIUSEPPE (VINTL)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen

JENNEWEIN DAVID (CASTELBELLO CIARDES)
WIELANDER GERD (CASTELBELLO CIARDES)
AMPFERTHALER GERD (COLLE CASIES PICHL GSIES)
GRAF EDUARD (COLLE CASIES PICHL GSIES)
FERRANTE MARCO (HASLACHER S.V.)
OBEXER DIETER (HASLACHER S.V.)
FOLINO VINCENZO (MUHLBACH VALS)
SALVADEI IVAN (MUHLBACH VALS)
SALTUARI BERND (SARNTAL FUSSBALL)
PALI MICHAEL (SLUDERNO)
VOLGGER DANIEL (SPORTVEREIN TARENTEN)
COLZ KLAUS (TAUFERS)
GRUBER RICHARD (TAUFERS)
LAZZARI MARCO (TAUFERS)
KLAMMER THOMAS (VINTL)
PUTZER REINHARD (VINTL)

**Gare di/ Meisterschaftsspiele
2. CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA**

GARE DEL / SPIELE VOM 17/11/2007

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV infr / Vergehen

RUSSO PATRIZIO (TIROL)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen

UNTERTHURNER HUBERT (RIFIANO C.RIFFIAN K.)
SPECHTENHAUSER ANDREAS (TIROL)

GARE DEL / SPIELE VOM 18/11/2007

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DES VEREINS

AMMENDA / GELDBUSSE

Euro 60,00 TESIDO
per il comportamento dei propri sostenitori i quali, nell'arco della gara, insultavano l'arbitro.
wegen des Verhaltens der eigenen Anhänger, die während des Spiel den Schiedsrichter beleidigten.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN DER FUNKTIONAERE

INIBIZ. A SVOLGERE ATTIVITA' FINO A/TATIGKETSUNTERSAGUNG BIS AM 29/11/2007

BURGER ALEXANDER (TESIDO)

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA / SPERRE FINO-AL/BIS AM 6/12/2007

ALBERTI ANTONIO (CAMPO TRENS SV FREIENFELD)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE / SPERRE ZWEI SPIELE

FANTINI MIRKO (BRONZOLO)
FEICHTER MICHAEL (TESIDO)

SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL

RELLA MANUEL (CAMPO TRENS SV FREIENFELD)
ANSTEIN DANIEL (GLURNS)
FEMMINELLA TOMMASO (GOSENSASS)
WEISSENEGGER FLORIAN (MOLTEN VORAN)
MALOJER MARTIN (MONTAN)
GANDER PHILIPP (PRATO ALLO STELVIO)
STIELER MICHAEL (RITTEN SPORT AMATEURSP.V)
DELUEG MICHAEL (VELTURNO FELDTHURNS)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV
infr / Vergehen

KARLEGGER KLAUS (CAMPO TRENS SV FREIENFELD)
KROLL HANNES (GAIS)
KOB ALEXANDER (SCILIAR SCHLERN)

HINTNER THOMAS

(TESIDO)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen

LOCCISANO PAOLO	(AICHA AICHA)
MOSER CHRISTIAN	(BARBIANO)
STEINHAUSER GUNTHER	(CADIPIETRA STEINHAUS)
FLECKINGER ANTON	(CAMPO TRENS SV FREIENFELD)
KINZNER JOHANN	(CAMPO TRENS SV FREIENFELD)
HERBST MARKUS	(DEUTSCHNOFEN)
KOHL IVO	(DEUTSCHNOFEN)
TELFNER JULIAN	(FRANGART RAIFFEISEN)
BATTISTATA ANDREA	(OLTRISARCO)
SCHNITZER MARTIN	(PARCINES PEZ)
FACCHINI ALFONS	(RINA)
OBWEGESER GERNOT	(SCHLANDERS)
SCHWINGSHACKL HANNES	(TESIDO)
GASSER EWALD	(VELTURNO FELDTHURNS)

<p style="text-align: center;">Gare di/ Meisterschaftsspiele 3. CATEGORIA RISERVE / 3. KATEGORIE RESERVEN</p>

GARE DEL / SPIELE VOM 17/11/2007

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DES VEREINS

AMMENDA / GELDBUSSE

Euro 60,00 CASTELBELLO CIARDES
Per omessa presentazione all'arbitro della richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente (cambio data).
weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, Dienst der weiters abwesend war (anderes Spieldatum).

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen

KOFLER BERND	(CASTELBELLO CIARDES)
REINSTADLER ERICH	(VAL PASSIRIA)

GARE DEL / SPIELE VOM 18/11/2007

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL

MALFERTHEINER OSWALD (ALDEIN PETERSBERG)

GARE DEL / SPIELE VOM 19/11/2007

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DES VEREINS

AMMENDA / GELDBUSSE

Euro 100,00 BRONZOLO
per il comportamento dei propri sostenitori i quali offendevano pesantemente l'arbitro durante il secondo tempo e al termine della gara.
wegen des Verhaltens der eigenen Anhaenger, die waehrend der 2. Halbzeit und nach dem Spiel den Schiedsrichter schwer beleidigten.

Euro 60,00 BRONZOLO
per aver ommesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente (cambio data).
weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, Dienst der weiters abwesend war (Datumswechsel).

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV infr / Vergehen

SCHIPILLITI CARMELO (BRONZOLO)
TORMENA ALEX (BRONZOLO)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen

MARINO GIOVANNI (BRONZOLO)

Gare di/ Meisterschaftsspiele
JUNIORES PROV. / JUNIOREN LANDESM.

GARE DEL / SPIELE VOM 17/11/2007

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DES VEREINS

AMMENDA / GELDBUSSE

- Euro 60,00 NATURNS
per aver causato ritardo all'inizio della gara.
weil sie die Verspaetung des Spielbeginns verursacht haben.
- Euro 60,00 PRATO ALLO STELVIO
per la presenza nel recinto di gioco di persone non autorizzate.
wegen der Anwesenheit innerhalb der Spielfeldbegrenzung nicht autorisierter Personen.
- Euro 60,00 RISCONE S.V.REISCHACH
Per omessa presentazione all'arbitro della richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente (cambio campo).
weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, Dienst der weiters abwesend war (anderes Spielfeld).
- Euro 60,00 ST.MARTIN PASS
per aver causato ritardo all'inizio della gara.
weil sie die Verspaetung des Spielbeginns verursacht haben.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN DER FUNKTIONAERE

INIBIZ. A SVOLGERE ATTIVITA' FINO A/TATIGKETSUNTERSAGUNG BIS AM 6/12/2007

FROETSCHER THOMAS (ST.MARTIN PASS)

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA / SPERRE FINO-AL/BIS AM 6/12/2007

TSCHENETT HARTWIG (PRATO ALLO STELVIO)

SQUALIFICA / SPERRE FINO-AL/BIS AM 29/11/2007

PAISSAN STEFANO (SCILIAR SCHLERN)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE / SPERRE ZWEI SPIELE

SAVOI PATRICK (OLTRISARCO)

TELSER PHILIPP (SLUDERNO)
PICHLER LUKAS (ST.MARTIN PASS)

SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL

TELSER CHRISTIAN (EYRS)
GIOCONDO MIRKO (OLTRISARCO)
PETTINARI ALESSIO (OLTRISARCO)
GRUBER MICHAEL (PRATO ALLO STELVIO)
BRUNNER PATRICK (VELTURNO FELDTHURNS)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

**SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV
infr / Vergehen**

PASINI LUCA (BRONZOLO)
HERRER FABIAN (EYRS)
HALLER DANIEL (VAL PASSIRIA)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen

ANRANTER PATRICK (BARBIANO)
UNTERHOFER WILLI (BOZNER)
THALER CHRISTIAN (BRONZOLO)
SCHROFFENEGGER MANUEL (HASLACHER S.V.)
WALLNOFER ANDREAS (SLUDERNO)
ABFALTERER MANUEL (TAUFERS)
PASSINI SIMON (TERMENO TRAMIN)
EBNICHEN ARNO (VAL PASSIRIA)
ZINGERLE CHRISTIAN (VINTL)

<p style="text-align: center;">Gare di/ Meisterschaftsspiele CALCIO A 5 / KLEINFELDFUSS. SERIE D</p>

GARE DEL / SPIELE VOM 16/11/2007

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL

FRONZI ROBERTO (OLYMPIA BOLZANO)

Gare di/ Meisterschaftsspiele
FEMMINILE / DAMEN SERIE D

GARE DEL / SPIELE VOM 18/11/2007

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DES VEREINS

AMMENDA / GELDBUSSE

Euro 60,00 FASSA
Per omessa presentazione all'arbitro della richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente (cambio campo).
weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, Dienst der weiters abwesend war (anderes Spielfeld).

Gare di/ Meisterschaftsspiele
ALLIEVI PROV. / A-JUGEND LANDESM.

GARE DEL / SPIELE VOM 17/11/2007

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE / SPERRE ZWEI SPIELE

CECERE ALESSIO (DON BOSCO)

SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL

ROSSI PATRICK (NEUMARKT EGNA)
BREITENBERGER PATRICK (ULTEN RAIFFEISEN)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV
infr / Vergehen

STAFFLER CHRISTIAN (ULTEN RAIFFEISEN)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen

BONATO THOMAS (NEUMARKT EGNA)
ALBER ANDREAS (SCHLANDERS)
PRUGGER PHILIPP (ST.PAULS)

GARE DEL / SPIELE VOM 19/11/2007

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen

COSTABIEI SAMUEL (BRIXEN)
FALK MARTIN (SPORTVEREIN VARNA VAHRN)

GARE DEL / SPIELE VOM 24/11/2007

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV infr / Vergehen

NIEDERBACHER JAKOB (BRUNICO BRUNECK AUSWAHL)

**Gare di/ Meisterschaftsspiele
GIOVANISSIMI PROV. / B-JUGEND LANDESM.**

GARE DEL / SPIELE VOM 17/11/2007

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / BESCHLUSSE DES SPORTRICHTERS

gara del 17/11/2007 GHERDEINA - LATZFONS VERDINGS

Visto che la gara non è stata disputata per impraticabilità del terreno di gioco (neve) dispone che la stessa venga recuperata in data da destinarsi a cura del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano. da das Spiel wegen Unbespielbarkeit des Spielfeldes nicht ausgetragen werden konnte (Schnee), verfügt dass dasselbe in einem von Autonomen Landeskomitee Bozen festzusetzenden Datum nachgeholt wird.

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL

ISABELLA MANUEL (SARNTAL FUSSBALL)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV infr / Vergehen

ISABELLA MANUEL (SARNTAL FUSSBALL)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen

UNTERHOFER MARKUS (CERMES)

**Torneo Giovani Calciatrici Giovanissime Under 14
Turnier Junge Fußballspielerinnen B-Jugend Under 14**

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

**Torneo / Turnier
ESORDIENTI 11 contro 11 / C- JUGEND 11 gegen 11**

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

**COPPA PROVINCIA 3[^] CATEGORIA
LANDESPOKAL 3. AMATEURLIGA**

GARE DEL / SPIELE VOM 17/11/2007

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DES VEREINS

AMMENDA / GELDBUSSE

Euro 60,00 CORCES
per aver omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza
Pubblica, peraltro assente.
weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicher-
heitsdienstes vorzulegen, Dienst der weiters abwesend war.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA / SPERRE FINO-AL/BIS AM 29/11/2007

GASSER HELMUT (SAN MARTINO IN BADIA)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER TRE GARE / SPERRE DREI SPIELE

EBNICHEN MEINHARD (ANDRIAN)
per aver a fine gara sputato contro un avversario attingendolo al viso
weil er nach Spielende einen Gegner ins Gesicht spuckte.

SQUALIFICA PER DUE GARE / SPERRE ZWEI SPIELE

CHIZZALI ANDREAS (SAN MARTINO IN BADIA)
ERLACHER ELMAR (SAN MARTINO IN BADIA)

SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL

PARIS ANDREAS (LAUGEN)
TRAMARIN IVAN (VORAN LEIFERS)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

**SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG II
infr / Vergehen**

FLUNGER FLORIAN (ANDRIAN)
HINTNER GERD (DIETENHEIM AUFHOFEN)
WEISS STEFAN (GRIES A.S.D.)
BETTETO ANDREA (SAN GENESIO SV JENESIEN)

I AMMONIZIONE / VERWARNUNG

ALBER MANUEL (CORCES)
HAINZ ROLAND (DIETENHEIM AUFHOFEN)
PREINDL HANNES (DIETENHEIM AUFHOFEN)
UNTERHOFER PETER (GRIES A.S.D.)
FRIEDL PETER THOMAS (LAUGEN)
ELZENBAUMER HANNES (S.LORENZO)
HUBER PAUL (S.LORENZO)
RATSCHILLER PETER (SAN GENESIO SV JENESIEN)
MOLING ALEX (SAN MARTINO IN BADIA)
FEICHTER CHRISTIAN (SPORTCLUB GSIESERTAL)
TASCHLER MANFRED (SPORTCLUB GSIESERTAL)

CASAGRANDE GEORG (VORAN LEIFERS)
DIPOLI MARKUS (VORAN LEIFERS)
QUAGLIO CHRISTIAN (VORAN LEIFERS)

GARE DEL / SPIELE VOM 18/11/2007

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DES VEREINS

AMMENDA / GELDBUSSE

Euro 60,00 UNTERLAND BERG
per aver omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza
Pubblica, peraltro assente.
weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicher-
heitsdienstes vorzulegen, Dienst der weiters abwesend war.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL

GURNDIN CHRISTOPH (UNTERLAND BERG)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

**SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG II
infr / Vergehen**

GURNDIN SIMON (ALDEIN PETERSBERG)
SCHOPF JURGEN (OBERLAND)
RIFESSER HANNES (PERCHA)

I AMMONIZIONE / VERWARNUNG

BINETTI RUGGIERO (BARCELLONA)
CARELLI DAVIDE (BARCELLONA)
GALLO ANTONIO (BARCELLONA)
RAFFAELLI STEFANO (BARCELLONA)
DE LORENZO NOTO DANIELE (FORTEZZA)
TONON RENZO (FORTEZZA)
CLEMENTI ENGELBERT (KLAUSEN CHIUSA)
KASER PATRICK (LUSON-LUSEN)
KOBILIC SUAD (LUSON-LUSEN)
PLAICKNER GUNTHER (LUSON-LUSEN)
SCHOEPF RENE (OBERLAND)
WEISENHORN HARALD (OBERLAND)
HOCHWIESER WILHELM (SPORT CLUB MAREO)
PISCHING PAUL (SPORT CLUB MAREO)
TAMERS DANIEL (SPORT CLUB MAREO)
KASERBACHER STEFAN (ULTEN RAIFFEISEN)
AMPLATZ STEFAN (UNTERLAND BERG)

Delibera della Commissione Disciplinare

Riunione della Commissione Disciplinare Territoriale presso il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano del 20.11.07.

A seguito del deferimento d.d. 06.11.07 nel Campionato Giovanissimi Provinciali nei confronti di FC Bolzano Bozen 1996, del calciatore Abdenaim EN NAIMI e del dirigente Roberto PISOTTI, sono presenti: La Commissione Disciplinare; il sostituto procuratore avv. Paolo Rosa e le parti.

Visto l'art.23 del CGS il sostituto procuratore federale avv. Paolo Rosa propone di concordare la definizione del procedimento ai sensi del sopra citato articolo. Le parti tutte presenti dichiarano nel loro operato di aver agito nella totale buona fede, affermando altresì che il giocatore nulla poteva conoscere in ordine alla sua posizione, riconoscendo peraltro l'oggettiva esistenza dei fatti contestati dichiarandosi disponibili ad accordarsi con la procura federale sulla sanzione, seppure in mancanza della convocazione e con espressa rinuncia ai termini di cui all'art. 30, comma 8° C.G.S.

Ciò premesso, le parti concordano come sanzione l'applicazione dell'inibizione fino al 22 febbraio 2008 del dirigente Robert PISOTTI. e la sanzione dell'ammenda di €uro 100,00 a carico della società.

La commissione, preso atto, visto l'art. 23 CGS, ritenuta congrua la sanzione proposta, adotta la seguente ordinanza:

l'inibizione sino al 22 gennaio 2008 del dirigente Robert PISOTTI;

la sanzione dell'ammenda di €uro 100,00 a carico della società FC Bolzano – Bozen 1996.

Le ammende irrogate con il presente comunicato ufficiale dovranno essere versate al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano - Via Roma, 96 - 39100 Bolzano entro il 30/11/2007.

Die in diesem Rundschreiben verhängten Strafen müssen beim Autonomen Provinzialkomitee von Bozen, Romstraße 96, Bozen - bis spätestens 30/11/2007 eingehen.

"Si precisa che, in caso di dubbi, l'interpretazione del Comunicato Ufficiale ha luogo sulla base del testo italiano."

"Wir weisen darauf hin, daß für die Auslegung des Rundschreibens in Zweifelsfällen der italienische Text ausschlaggebend ist."

PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL COMITATO DI BOLZANO, 22/11/2007.

VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN DER TAFEL DES AUTONOMEN KOMITEE BOZEN AM 22/11/2007.

Il Segretario – Der Sekretär
Roberto Mion

Il Presidente - Der Präsident
Karl Rungger



COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO DI BOLZANO

AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Roma, 96 – 39100 BOLZANO
Romstraße, 96 – 39100 BOZEN

TEL 0471.261753
FAX 0471.262577



FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
Settore Giovanile e Scolastico

TORNEO ESORDIENTI 7 CONTRO 7

TURNIER C – JUGEND 7 GEGEN 7

La Società – Der Verein _____

partecipa al Torneo Esordienti 7 contro 7
durante la sosta invernale:

nimmt am Turnier C– Jugend 7 gegen 7
während den Wintermonaten teil:

ESORDIENTI
C–JUGEND

Numero di squadre
Anzahl der Mannschaften

Responsabile Settore Giovanile:
Jugendverantwortlicher: _____

Numero Cellulare:
Handynummer: _____

Il Presidente Società
Der Vereinspräsident

Data / Datum

Il presente modulo di segnalazione dovrà essere inviato al Comitato Prov. Autonomo di Bolzano
via Fax al numero 0471/262577 entro il 07 dicembre 2007.

Dieses Meldungsformular muss dem Autonomen Landeskomitee Bozen
mittels Fax an die Nummer 0471/262577 innerhalb 07. Dezember 2007 zugesandt werden.